

Rückfragen? Keine Panik!

Wende dich an:

Sina Dietz, Freiwillige

im sozialen Jahr Kultur im

Kulturraum „die flora“

Telefon: 0209 169-2903

E-Mail: [sina.dietz@gelsenkirchen.de](mailto:sina.dietz@gelsenkirchen.de)

Anfahrt

Kulturraum „die flora“

Florastraße 26

45879 Gelsenkirchen



[www.die-flora-gelsenkirchen.de](http://www.die-flora-gelsenkirchen.de)



Veranstalter:

Kulturraum „die flora“

in Kooperation mit dem

Kulturrucksack NRW

Kultur  
Rucksack  
NRW



[www.kulturrucksack.nrw.de](http://www.kulturrucksack.nrw.de)

# Kindertheaterprojekt



Mach mit - Komm zu den Proben  
im Kulturraum „die flora“!



## Was wollen wir spielen?

Das Theaterstück  
von Maurice Druon:

### „Tistou mit den grünen Daumen“

... ist eine aufregend blumige  
Geschichte über Wunder und  
Glück, Blumenmeere und  
Gefängnismauern,  
über Herrn Trommelpfiff und  
Gärtner Schnurrebarbe, über  
Monsieur Papa und Madame  
Mama und darüber, wie es Tistou  
gelingt, einen ganz großen  
Krieg zu verhindern.  
Tistou ist anders als andere Kin-  
der: er hat den grünen Daumen!  
Was er mit ihm berührt,  
verwandelt sich in schöne  
Blumen. Damit kann Tistou die  
ganze Welt verändern, und er tut  
es auch.

## What do we play?

The play by Maurice  
Druon is called :

### „Tistou of the Green Thumbs“

When eight-year-old Tistou is  
sent home from school his parents  
decide he shall learn from real life  
instead, and where better to start  
than gardening?  
With Moustache the dreamy  
gardener, Tistou discovers a re-  
markable gift - that he has green  
thumbs!  
Everything he touches sprouts  
beautiful plants.  
Now Tistou has lots to do.  
With the power of flower  
s he can change everything:  
prisons, slums,  
hospitals - even war.

## WIR SUCHEN DICH!

Du hast Spaß am Theater,  
bist zwischen 10-14 Jahre alt.  
Hast vielleicht schon Erfahrung  
mit der Schauspielerei  
und Lust, mit anderen ein  
Theaterprojekt auf die Beine zu  
stellen, um es deiner Familie und  
Freunden zu präsentieren?

**Dann komm jeden Montag  
von 16:00 - 18:00 Uhr  
zu den Proben in den  
Kulturraum „die flora“  
Wir freuen uns auf dich!**

### Allgemeines

Gemeinsam mit dem Gelsen-  
kirchener Schauspieler und  
Theaterpädagogen Markus Kie-  
fer und der Theaterpädago-  
gin und Regisseurin Tetiana  
Sarazhynska werdet ihr das  
Theaterstück „Tistou mit den  
grünen Daumen“ einstudieren.  
Die Proben finden ab dem  
25.01.2016 bis zur Premiere am  
4. Juni 2016 1-2 x die Woche statt.

*Bitte melde dich vorher kurz  
telefonisch bei Sina, wenn du  
neu einsteigen willst!*

## WE WANT YOU!

You like to be on stage and  
you're interested in theatre?  
You're between 10-14 years old  
and maybe you have some expe-  
rience in playing a role?  
You would like to rehearse a play  
and present it to your family and  
friends?

**Visite Kulturraum „die  
flora“, every monday from  
4 to 6 pm to be a part of the  
theatre.  
We look forward to see you!**

### General informations

Together with Markus Kiefer  
(actor in Gelsenkirchen) and  
Tetiana Sarazhynska (director)  
you will rehearse the play called  
„Tistou of the Green Thumbs“.  
You will attend rehearsals  
from 25th of January to 4th of  
June 2016 (opening night), for  
one or two times each week.

